

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2010 Nr. 111

A. TITEL

*Protocol bij het Verdrag van 1979 betreffende grensoverschrijdende
luchtverontreiniging over lange afstand inzake de verdergaande
vermindering van zwavelemissies;
(met Bijlagen)
Oslo, 14 juni 1994*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van het Protocol, met Bijlagen, zijn geplaatst in *Trb.* 1994, 205.

Bijlage II inzake de plafonds voor zwavelemissies en procentuele emissieverminderingen bij het Protocol is gewijzigd op 18 april 2002, 12 mei 2005 en 16 juni 2008 in verband met de toetreding van respectievelijk Monaco, Cyprus en Litouwen tot het onderhavige Protocol¹⁾.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1994, 237.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1998, 161.

¹⁾ De wijzigingen van Bijlage II liggen ter inzage bij het Afdeling Verdragen van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en zijn te vinden op http://www.unece.org/env/lrtap/full_text/1994.Sulphur.e.pdf.

E. PARTIJGEGEVENS

Zie *Trb.* 1994, 205.

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type [*]	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
België	14-06-94	08-11-00	R	06-02-01		
Bulgarije	14-06-94	05-07-05	R	03-10-05		
Canada	14-06-94	08-07-97	R	05-08-98		
Cyprus		26-04-06	T	25-07-06		
Denemarken	14-06-94	25-08-97	R	05-08-98		
Duitsland	14-06-94	03-06-98	R	05-08-98		
EU (Europese Unie)	14-06-94	24-04-98	R	05-08-98		
Finland	14-06-94	08-06-98	R	05-08-98		
Frankrijk	14-06-94	12-06-97	R	05-08-98		
Griekenland	14-06-94	24-02-98	R	05-08-98		
Hongarije	09-12-94	11-03-02	R	09-06-02		
Ierland	17-10-94	04-09-98	R	03-12-98		
Italië	14-06-94	14-09-98	R	13-12-98		
Kroatië	14-06-94	27-04-99	R	26-07-99		
Liechtenstein	14-06-94	27-08-97	R	05-08-98		
Litouwen		22-04-08	T	21-07-08		
Luxemburg	14-06-94	14-06-96	R	05-08-98		
Monaco		09-04-02	T	08-07-02		
Nederlanden, het Koninkrijk der – Nederland – Ned. Antillen – Aruba	14-06-94	30-05-95 – –	R	05-08-98 – –		
Noorwegen	14-06-94	03-07-95	R	05-08-98		
Oekraïne	14-06-94					
Oostenrijk	14-06-94	27-08-98	R	25-11-98		
Polen	14-06-94					

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Russische Federatie	14-06-94					
Slovenië	14-06-94	07-05-98	R	05-08-98		
Slowakije	14-06-94	01-04-98	R	05-08-98		
Spanje	14-06-94	07-08-97	R	05-08-98		
Tsjechië	14-06-94	19-06-97	R	05-08-98		
Verenigd Koninkrijk, het	14-06-94	17-12-96	R	05-08-98		
Zweden	14-06-94	19-07-95	R	05-08-98		
Zwitserland	14-06-94	23-01-98	R	05-08-98		
* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R= Bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend						

Uitbreidingen

Verenigd Koninkrijk, het

Uitgebreid tot	In werking	Buiten werking
Jersey	05-08-1998	
Man	21-11-2003	

Verklaringen, voorbehouden en bezwaren

België, 14 juni 1994

With a declaration to the effect that this signature also commits the Flemish region, the Wallone region and the region of the capital Brussels.

Bulgarije, 5 juli 2005

....(u)nder Article 2, paragraph 5, subparagraph (c): The Republic of Bulgaria declares that it extends te time period for the sulphur content of diesel to 6 years and of gas oil to 9 years after the date of entry into force of the Protocol.

Denemarken, 25 augustus 1997

With reservation for the application to the Faroe Islands and Greenland.

EU (Europese Unie), 24 april 1998

The European Community states that the ceiling for emissions and the weighted average percentage for the European Community ought not to exceed the sum of the obligations of the Member States of the European Union which have ratified the Protocol, while stressing that all its Member States must reduce their SO₂ emissions in accordance with the emission ceilings set in Annex II to the Protocol and in line with the relevant Community legislation.

Nederlanden, het Koninkrijk der, 30 mei 1995

The Kingdom of the Netherlands declares, in accordance with paragraph 2 of article 9 of the [said Protocol], that it accepts both means of dispute settlement referred to in that paragraph as compulsory in relation to any Party accepting one or both of these means of dispute settlement.

Oostenrijk, 27 augustus 1998

The Republic of Austria declares, in accordance with paragraph 2 of article 9 of the Protocol that it accepts both of the means of dispute settlement mentioned in this paragraph as compulsory in relation to any Party accepting an obligation concerning one or both of these means of dispute settlement.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1998, 161.

J. VERWIJZINGEN

Zie *Trb.* 1994, 205 en *Trb.* 1998, 161.

Overige verwijzingen

- Titel : Protocol bij het Verdrag van 1979 betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand aangaande de langlopende financiering van het programma voor samenwerking inzake de bewaking en evaluatie van het transport van luchtverontreinigende stoffen over lange afstand in Europa (EMEP); Genève, 28 september 1984
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2010, 110
- Titel : Handvest van de Verenigde Naties; San Francisco, 26 juni 1945
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2009, 143

Titel : Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake
klimaatverandering;
New York, 9 mei 1992
Laatste *Trb.* : *Trb.* 1999, 53

Uitgegeven de *eerste* april 2010.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. J. M. VERHAGEN